

Звезда

УАССР, Ярысь ВКП(б) райкомлэн
ко РИИ-лэн органы

№ 59
(331)

12

августэ

1938 аре

Советской патриот'ёс нокинлы но уз сётэ вир пöлы
вийтыны асьсэлэсь завоеваниоссэс.

Вань советской калык партимылэн но правительствомы-
лэн нырысетй öтемзыя ик султоз асьме социалистической
родинамес защищать каронэ.

Уборкалэсь тэмтэс жутоно, ыштон'ёсты öвöл лэзёно

Граховской районьсь сель-
ской хозяйствотоы ужасьёс,
республикаыстымы вань кол-
хоз'ёсты, урожаез самой вак-
чи дыр'ёсы но ыштон'ёстэк
октыны-калтыны, уборкаын
социалистической соревнова-
нйез но стахановскй дви-
жениез паськыт вöлмытыны
призывать каризы.

Таослэн призвызылы сиззы-
са, асьме районьсь колхоз'-
ёслэн бусыосаз дасоен, сю-
сын ляд'яскись стахановец'-
ёс синмаськымон ужамзэс
возьмат. Юрской сельсове-
тысь "Совет" колхозын Руд-
ин Афанасий самосброска
аран машинаэн план'я 5 гек-
тар интые со 10 гектарлэсь
ичи ноку но уг ара. Со 10 тй
августозь 63 гектар выльсь
машинаэн ю убрать кариз ни.
Рудинлэн машинаез цукна
вазы ик тупат'ямын луэ. Ма-
шина бордын ужась вал'ёсты
нуналаз куиньпол воштэ, ма-
шина полной нагрукане ужа.
Таёе ужасьёс асьме районьсь
колхоз'ёслэн бусыосаз уно
ляд'яско ни. Ваньзы соос
социалистической соревнова-
нилэн но стахановской дви-
женилэн кужыменызы будо.

Марке колхозын труд шо-
нер организöвать карымтэ,
кытын ке учёт ляб пунктэмын,
отын ыштон'ёсын нюр'ясько
но ярантэм урод мынэ. Кема-
лась ик öвöл "Завьяловской
райокын урожаез октон-кал-
тон дыр'я ю-тысез ыштон'ёс
сярысь" ВКП(б)-лэн Удмурт-
ской обкомезлэн бюрозэ поста-
новление поттйз. ВКП(б)-
лэн Обкомез Завьяловской
райисполкомлэсь председа-
тельзэ Усков эшез но рай-
комлэсь секретарзэ Фи-
ноедов эшез ю тысез ышто-
нэн нюр'яськонэз организо-
вать карымтэзы понна та уж-
лэй палэназы сьлэмзы понна
юн предупредить кариз. Рай-
золэсь заведующийз Рябовез
ужысьтыз снять кариз.

ВКП(б) Обкомлэн та реше-
ниез районьсьтымы вань кол-
хоз'ёслы бадзым урокен луы-
ны кулэ вал. Нош озыы öвöл
на. Ю тысез тус-тас карыса
октэм—калтэм факт'ёс ко-
хоз'ёсын трос на.

Колхоз'ёслэн руководитель-
ёссы районной совещаниын
Пудемской районэз социали-
стической соревнованиен ужа-
ны öтем договоре гожтйзы,
что вань зерновой культураез
16—17 нуналскын убрать ка-
рыса быдэстомы шуыса. Од-
нако тросэз колхоз'ёс та
басьтэм обязательствоосэс
уг быдэс'яло.

Тужгес ик районэз убора-
кен бере кыско Сада, Зюино,
Дизьмино но Байдалино сель-
советысь колхоз'ёс. Та выль
верам сельсоветысь колхоз'-
ёс 9-тй августэ вань зерно-
вой культураос'я 30—40 про-
центлы гинэ убрать каризы
нышна. Нимысьтыз ик верано
луэ Зюино колхоз сярэсь.
Колхозлэн председателез Гор-
бушин ю октон-калтоньн тру-
дэз по-настоящему организо-
вать öз кары. Стахановской
движение но социалистичес-
кой чöшаткыса ужан метод
колхозник'ёс но колхозница-
ос пöлын паськыт вöлмытым-
тэ. Ссин та колхозын 9-тй
августэ но зег 200 гектар
выльсь араптэ на. Тини та-
тысен тодмо луэ, что Горбу-
шинлэн беспечно ужаменыз
зег времаяз убрать карыса
быдэстымтэ, со али трос ыш-
тон'ёс сётэ ни. Горбушинлы
тодыны кулэ, что юэз ыштон-
ёсын октыса, со колхозник'-
ёслэсь но колхозницаослэсь
трудоденьлы нянь басьтонзэс
синэтэ.

Озыы ик тросэз колхоз'ёс-
лэн председателёссы зерно-
ез ыштон'ёсын уг нюр'ясько.
Арам бервылысь шеп'ёсты
октон организовать каремын
öвöл. Кычино сельсоветысь
"Виль Улон" колхоз талы
примерез луэ. Татын шеп'ёс-
ты октон организовать карым-
тэ. Колхоз каждой гектарысь
райзолэн подчётэз'я 93 кило-
грам нянзэ ыштэ. Нош 378
гектарысь со 340 центнер
нянзэ ыштоз. Таёе фактэз
преступно антигосударствен-
ной но против-колхозной
ужен сяна но кызыны но ляд'-
яны уг луы.

Уборкаен чöш ик государ-
стволы обязательной постав-
ка нянь тыронэз успешно
завершить кароно. Та важ-
нейшой государственной уже
куд-ог колхоз'ёслэн предсе-
дательёссы ляб кивалто. 9-тй
августэ 92 колхозысь 13 кол-
хоз гинэ государстволы нянь
сдать карон уж борды кутскиз
ни. А кылемез 79 колхоз'ёс та
ужен гызмыльто на, соос
районэз бере кыско.

Ю эз дырыз дыр'я но
чик ыштон'ёстэк октон-кал-
тоньн социалистической со-
реэнование решающей инты
басьтэ. Соревнованилэн ку-
жымез бадзым,соин кивалто-
но. Ю тысез государстволы
сдать карон, етин тышкан но
сое вöлдон но зег кизён уж'-
ёсын социалистической со-
реэнованиез паськыт вöлмы-
тоно.

Налог, заём но му- кет платеж'ёс'я ты- ронзэс быдэстйзы

Зюино сельсоветысь, "Луна"
колхозысь колхозник'ёс но
колхозницаос налог тырон
обязательствоосы басьтэм
бере соку ик вань денежной
государственной платеж'ёс-
сэс—налог, заём но мукет'ёс-
сэ тырыса полностью быдэ-
стйзы.

Е. Сунцов

Шеп'ёсты одйг но кельтытэк октоно

Юр сельсоветысь "Молния"
колхоз (председателез Усо-
льцев) но Никольск сельсо-
ветысь "Большевик" колхоз
(председателез Потемкин) му-
вылэ кирдыса кылем шеп'ёс-
ты октонэз организовать öз
каре. Шеп'ёсты октонэз ор-
ганизовать карон сярэсь Уд-
муртской АССР-лэн Нарком-
земелэн Касаткин эшлэн
статьяз валамон гожтэмын
вал, что арам бервыл'ёссы
шеп'ёсты мадеш'ёсын но
кыин одно ик октыса вет-
лоно шуыса.

"Молния" но "Большевик"
колхоз'ёслэн председателёс-
ёссы сое öз валалэ.

ЯКОВЛЕВ.

Юр МТС-ысь вредительстволэсь последствизэ окончательно быдтоно

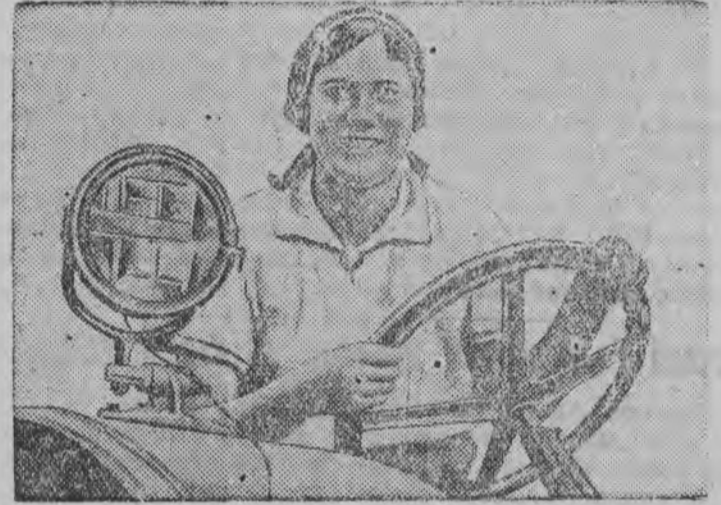
Кылем арын Юр МТС-ын
вредительской уж вал шуса
ваньмызы тодмо ни. Со вре-
дительской ужлэн послед-
ствисыз МТС-ын али но шö-
дыско на. Юр МТС-ысь вре-
дительской ужез пумозяз
быдтымтэез соин гинэ обя-
снить карыны луэ, что со уж
котыре МТС-лэн дирекцияез
но первичной парторганиза-
ция должной внимание обра-
тить öз каре.

Кылем ремонтной кампания
дыр'я трактор'ёсты вреди-
тельски ремонтировать каре-
менызы тросэз трактор'ёс
умой-умой ужаны öз быгатэ,
а одйгез СТЗ трактор проч-
сэ ужаны но öз ара. Со трак-
тор али гинэ уже кутэмын.

Уборочной машинаосты ке
верано, то соос но озыы ик
уродэс тупат'ямын. МТС лэн
сельхоз машинаос'я механи-
кез Веретенников машинаос-
ты отремонтировать каронлы
формально относится карысь-
ке. Ремонт дыр'я Веретени-
ков машинаосты отремонти-
ровать каронэз кивалтон ин-
тые, Унинской но Фаленской
район'ёсытй гулять карыса
ветлйз.

Тракторной кутсаськон ма-
шинаос ремонтысь поттэм
бере обкатать карымтэ.Тани
"ОГПУ" колхозэ "МК—1100"
кутсаськон машина ваизы

Сталинградской областысь, Ново-Анненской районьсь
Демьян Бедновской МТС-лэн женской тракторной отрядэз
15-тй июньлы, мягкой пахотае переводить карыса, трактор-
лы быдэ 262 гектар выработать кариз.



Суред выльы: Женской тракторной отрядлэн лучшей
трактористкаез Е. С. Доглова эл.

Хлебопоставкаез тырмытйзы

Дизьмино селсоветысь Ка-
ганович нимо но Ворца сель-
советысь Сталин нимо кол-
хоз'ёс 10-тй августэ государ-
стволы обязательной постав-
каяз зеген нянь сётон планзэс

полностью тырмытйзы.
Озыы ик та колхоз'ёс МТС-
лы натурплата тырон план-
зэс тырмытон борды кутскизы
ни.

Ф. ВЕРЕТЕННИКОВ.

Ю октон-калтонлэн, зег кизёнлэн мынзэмез сярэсь 10-тй августлы райзолэн СВОДКАЕЗ (процентэн вераса)

Сельсо- вет'ёс	Етин ишкон	Зернов. культура октон- калтон	Зег кизён
Дизьмино	100	66	37
Кычино	100	51	50
Байдалино	98	57	55
Бачумово	99	57	62
Сада	96	38	35
Зюино	95	42	27
Укана	100	53	61
Юр	97	50	57
Никольск	100	52	58
Н-Чура	100	52	55
Ворца	100	58	63
Удино	95	53	81
Ваньмыз районьн	99	53	57

**ПУДОЕЗ ЙЫЛЭТЭН ПОННА
УГ СЮЛМАСЬКЫ**
Н и к о л ь с к сельсоветысь
"Радио" колхозын Яковлев
Степан Николаевич но юхын
ужа. Со колхозлэсь вал йыр-
зэ йылэтон понна уг сюлмась-
кы. Яковлев уин вал'ёсты
изыса возьмаменыз 7 ав-
густэ чуньызэ кионлы сюди-
тйз.
МАКАРОВ.

Таёе вредительски ужась-
лы кемалась меры принять
карыны кулэ ни вал.

НИКИТИН.

Асьмеос врагез громить каром со территория вылын,
кытысен со асьме вылэ лыктыны дйсьтоз

Дальневосточник'ёслэн мужествонызы гордиться карьскиськомы

(Укана сельсоветысь „Красный Пахарь“ колхозысь колхозчик'ёслэн но колхозницалэн резолюциясытызы)

Японской хищник'ёслэн Советской Союз вылэ наглой провокацизы сярсы иворез кылыса милесытым возмущенимес жутыз. Японской хищник'ёсын дальневосточник'ёслэсь синмаськымон нюр'яськемзэс ми приветствовать карыськомы. Кулэ ке луиз ми колхозник'ёс но колхозницаос Красной Армиен чош яратоно родинамес возман борды султомы. Фашистской бандит'ёс мед тодозы, что Социалистической Советской Союз—со бере кылем царской Россия ёвл ни. Со табере бадзым но кужмо держава. Эшшо но юнгес коммунисти-

ческой партия но яратоно Сталин эш борды сплотиться карыськомы. Социалистической соревнованиез но стахановской движениез паськыт ёлмытыса ю октон калтон ужез туж вакчи дыр'ёсы но выль зечлыко быдэстома. Государстволы ваньзэ тыроно обявзательствоосмес та матысь нунал'сы тырыса полностью быдэстома.

Сыч'ёсь милям Японской хищник'ёслы пумит ответмы луоз.

Резолюцияез **Адымова Д., Кондратьева Е., Данилова П.** но мукет'ёсыз подписать каро.

Враглы решительной отпор сётонлы ми дась

Ми, Укана сельсоветысь Крупская нимо колхозысь комсомолец'ёс но комсомолэ пырымтэ егит калык японской хищник'ёсын Советской Союз вылэ нападениез лэсьтыны кутскылемзы сярсы тодыса Японской захватчик'ёслы бадзым ненависть мес заявить карыськомы. Соин чош ик родиналэсь священной границаосса возман понна партизан но правительстволэн первой ётемзы ик мыныны дась луиськомы.

А. ИВАНОВ.

Бордгазет урод ужа

Яр МТС-лэн бордгазетэз (редакторез Трефилов Т. эш) туж урод ужа. Бордгазет толэзылы быдэ оглол гинэ пота, нош куд-куд дыр'я толэяз чик уг потто. Июль толэзе газет ёз поты.

Бордгазетэ сётэм материал'ёс тросэз газетэ уг пото. Редактор сярсы яке редколлегилэн член'ёсыз сярсы марке материал'ёс луэ ке, сыче материал'ёс чик уг потыло.

А.

Франколы Германиясь выль вооружениос

Та кылем нунал'ёсы Штетин нимо германской портысь Сеутае (Испанской Марокко) интервент'ёслэн войскаоссылы военной материал'ёсын (танк'ёс, самолёт'ёслы, мотор'ёс но мукет'ёс) пароход вуиз. Командалы повишенной дун тырыны обещать каремзы вал. Парокод вуэмбере команда обещаниез курыны кутскиз, соку 12 моряк'ёсты арестовать каризы. Интервент'ёсын басьтэм территориясь населенилэн настроениез сярсы, одйг моряк тазы шуэ: „куке ми берег дуре ваським,—вера со,—Бильбаоын но мукет порт'ёсын но калык милемыз оскытэк, даже вожпотэмен пумиталяз. Пинал'ёс милемыз немец'ёс щуыса тодэм беразы из'ёсын шорамы лэз'яны кутски-лызы“.

Республиканской Испаниын



Суред вылын: Республиканской армиялэн боецез крестьян'ёслы уборка ужын юрттэ.

ИСПАНИЙСЬ ФРОНТ'ЁСЫН

Восточной фронт

Испанской обороналэн министрествоезлэн ивортэмез'я, Эбро шурлэн зонансытыз фронтлэн южной участказ бойёс кылем нунал'ёсы сярсы лябесыгес вал. Республиканской зенитной артиллерилэн батареяосыз одйг итальянской но одйг германской бомбардировщик'ёсты

уськытыз. Кык германской летчик'ёс-офицер'ёс пленэ кутэмын. Республиканской летчик'ёс интервент'ёслэн кык эскадрилиянызы воздушной бой дыр'я одйг фашистской самолётэз уськытыз но ныкыче ыштон'ёстэк асьсэлэн базаосазы берытскизы.

Первой (приморской) армиялэн штабелэн сообщениез

Литвинов эшлы Сигемицу посоллэн „мирной“ предложениез бере одйг нунал ортыча, 4 августэ Хасан озеро сьбрысен японской войскаос советской территории вылэ лек ыбылон'ёс (интенсивный огонь) жутыз. Вань калибер'ёслэн трос лыдо артиллеризы, со лыдын ик тяжелоез но, Манчжоу-Голэн территории вылысеныз ыбылиз но советской войскаос пумитэ наступление мынйсь японской пехоталэсь действосса при-

крывать кариз. Советской войскаос ответной артиллерийской ыбылон (огонь) усьтыз. 3—4 час'ем артиллерийской дуэль бере, японской артиллерия подавить каремын вал, советской часть'ёс, советской авиацилэн участиез улсын, в контр наступление мынйзы но асьмелэсь территориямес суязы японской войскаослэн кылем мылем'ёсызлэсь, пограничной пункт'ёс зол юнматэмын.

Ульяновской льнозаводын

Ульяновской льнозавод июль толэзылы производственной планэз 98,3 процентлы гинэ тырмытыз. Производственной планэз быдэстымтэез соин валэжтыны луэ, что куд-огез сменной мастер'ёс ас ужазы халатно относится карысько. Кылсярсы: Поскребышев Иван Игнатьевичез вералом. Со ас ужаз туж халатно относится карыське. Ночной сменаын ужакү производстволэн уженыз уг кивалты, кытсыке ватске но изе. Поскребышевлэн ас ужаз озыы относится карыськемынэ 7-тй августэ ночной сменаын ужасьёслэн етйн продукцияз брак луэмын но пакляе леземын.

Соин чош ик заводын умой ужасьёсыз но вань. Та ни кудельной агрегатлэсь

бригадирзэ Семенова Евдокияез басьтом. Со ас бригаданыз июнь толэзе производственной планэз 256 процентлы тырмытыз. 8-тй августэ Удмуртиысь льнотрестлэн управляющоеныз Шварев эшен беседаяз Семенова эш вераз, что „мынам ужам со пределэн уз лу. Азыпалэз производственной планме эшшо но мон трослы быдэс'яло“ шуыса.

Семенова эш трестаез переработать карон'я республикаын кыктэтй инты занимать каре.

Вань льнозаводын ужасьёслы, юнгес ик Поскребышевлы, Семеновалэн бригадаезлэсь ужаны пример басьтоно.

В. ДОРОФЕЕВ.

Дорофеев выль дышетскон арлы дасяськонэз жегатэ

Виль дышетскон арлы кутскон пумен матэктэ. 20 нунал ортыча дышетскись пинал'ёс муш'ёс сямен школаосы люкаськозы. Озы ке но милям Мосеевской начальной школа выль дышетскон арлы дась ёвл на. Партаос уг тырмы. Дзякино колхозлэн председателез Дорофеев эш парта лэсьтонэз жегатэ. План'я Дзякино колхоз 10 парта лэсьтыны кулэ вал, нош тунэ нуналлы одйг парта но ёз дася на. Колхозлэн председателез Дорофеев школалэсь заведующойзэ „завтракез“ гинэ сюдэ. Парта сярсы солэсь юаськод ке „ды-

шетскыны кутскон кыдкын на, вуоз“ шуыса ялам дуйгатске. А вель дышетскыны кутскытчезь 20 нунал гинэ кылиз на.

Дорофеев пинал'ёсты дышетон сярсы чик уг сюлмаськы

Дорофеевлэн школа борды сыче отношениез сярсы Байдалино сельсоветлэн председателез Булдаков но парторг Барышников эш'ёс кемалась тодо ке но, школалы выль дышетскон арлы дасяськонлы чик уг юртто.

Шконалэн заведующойез

П. ДАНИЛОВ.

Кызы етйнэз чёлтоно

Туэ 19 8 арын Удмуртской республикаысьтымы колхоз'ёс етйнлэсь узыр урожайэз базьто. Колхоз'ёсын етйн трос луоз, а куд-ог колхоз'ёсын сое ваньзэ ёлдынны интызы уз луы. Соку дыр'я та положениысь потон одйг ужпум гинэ кыле на—етйнэз тыосы (мочилаосы) яке солы юри тупатэм ящик'ёсы чёлтоно.

Чёлтон интыосты (мочилаосты) дасян дыр'я тани мае лыдэ басьтоно:

Чёлтон интыосты быр'ён дыр'я ву бадзым значение басьтэ. Етйнлы нормально тыан понна (мукет сямен, лякись веществоез—пиктинэз разлагать карись микроб'ёслы успешно развиваться кариськон понна) ву шунит луыны кулэ. Вулэн температураэз 22 градус дыр'я етйнэз коттыса возён 8 нунал мынэ, нош вулэн температураэз 12 градус дыр'я 14 нунал чоже коттоно. Со сяна, вуын кортлэн примесез медаз луы, со ву жесткой (мукет сямен, кальцилэн сылазэ отын туж ичи мед луоз) медаз луы. Вулэн источникез етйн чёлтон интылэсь вылын-гес луыны кулэ, чтобы чёлтэм етйн вылэ ву ас эрказ пырыны мед быгатоз.

Озы ик грунтлэсь характерэз но лыдэ басьтоно. Грунт горд суйо интыын луыны кулэ, кудйз вуэз пыртйз медаз лэзы.

Чёлтон интыослы матын тыпыос, бадпуос медаз луэ. Соослэн куар'ёссы но улвай'ёссы котэм етйн вылэ шедьса, сое урод каро.

Етйн чёлтонэз озы лэсьто, чтобы, примерно, одйг гектар вылэ кизем етйнэз одйг

азе коттоно. Етйн чёлтон интылэн мурдалаез 1,5 метрлэсь мур медаз луы. Етйн чёлтон интылэн борддор'ёсыз чупет лэсьтыса юнмат'ясько. Чупет лэсьтыны вуж корам пуос кулэ. Чёлтон интылы гу чупетлэсь мургем паськыт но кузьгем копано. Чупетэз интыямлэсь азылон гулэсь пыдэсэз горд сюен утрамбовать кароно. Утрамбовать каронэз умой орчытоно, эскероцо, чтобы чёлтон интыез ву медаз гылты. Чёлтон дыр'я етйн культоосты кык радэн лачмыт тыроно. Нырысетй радаз культоосты дйнынызы уллань тыроно, нош кыктэтй радаз — дйнынызы валлань. Культоосты чёлтон интые огкадь тыроно. Озы ке ёд лэсьты етйн огкадь уз тыа. Урод тыамлэн бервылыз тодмо—мертчанлэн зечлыкез туж трослы сьбрыське

Одйг чёлтэмэ етйнэз куро-езлэн зокталаез'я одйг кадьзэ тырыны кулэ. Етйн чёлтонэз август толэзе быдэстоно. Малы ке шуоно, соин, что вулэн улй температураэз дыр'я 12—10 градуслэсь уйын дыр'я) етйнлэн тыан дырыз толэзылэсь но кемалы кыстыське. Етйнэз чёлтонлы но ёлдонлы но одйг кадь правило тупатэмын, что лякись веществолэн пиктинлэн разложигься кариськемез кёня ке жог мынэ, соку етйн мертчан но выль зечлыко луэ.

Етйн нормальне мед тыалоз шуыса, вуэн но етйн куроен куспын определенной соотношенизэс тупатано. Вулэн 20 весовой частезлы одйг весовой часть етйн куро мед луоз.

Етйн котэм интыысь вуэз ялан вош'яны кулэ. 15—20

сайтимерозь ичиомытоно, нош со бере выль вуэя тырмытоно. Етйн тыан дыр'я ву чужалэсгес но бжытак чыр-гес луыны кулэ.

Етйнлэсь тыан дырзэ туж зеч тодыны кулэ. Чёлтэмысь жутонэн бере кылид ке, катонизация луыны кутске, мукет сямен, кузь мертчан туж вакчись нюжаен мертчанлы вис'яллысько. Со етйн мертчанлэсь выль номерзэ кулэстэ.

Етйнэз ящик'ёсы чёлтон дыр'я мочилаосын кадэсь ик правилоос луыны кулэ. Ящик'ёсы етйнэз чёлтыку мур интыосты быр'ёно, чтобы отчы ящик поныны мед тэроз. Со сяна, чорыг вордон пруд'ёсы, яке со ву юонлы гинэ мынйсь интыосы етйнэз чёлтыны уг луы.

Ящик'ёсты клеткаосын, кечат вамет пул'ёсын лэсьтоно. Отчы ву свободно мед пырыны быгатоз.

Ящик'ёсын етйнэз тыатон дыр'я ву вылэ лөптэм культоос соку ик сьбдэкто но солэн мертчанэз уг яра ни. Ящикын тыатэм етйн откритой интыосын куасьтйське.

УАСС лэн НКЗ-езлэн агрономез **В. Я. Павлухин.**

Отв. редактор **И. Владыкин.**